


Información importante

* Refiérase al contenido de las marcas de verificación (v) que figuran en la columna correspondiente a su producto.

Cámara CCTV en color				Cámara de red				Grabadora de discos		Cámara HD			Unidad de comunicaciones visuales HD		Otros		Índice
Tipo de 220 V CA para exteriores	Tipo de 220 V CA para interiores	Tipo de 24 V CA o 12 V CC para exteriores	Tipo de 24 V CA o 12 V CC para interiores	Tipo de 220 V CA para exteriores	Tipo de 220 V CA para interiores	Tipo de 24 V CA, 12 V CC o PoE para exteriores	Tipo de 24 V CA, 12 V CC o PoE para interiores	Grabadora de discos digital / Grabadora de discos de red	Unidad de control de cámaras HD (sin reloj)	Unidad de control de cámaras HD (con reloj)	Cámara de comunicaciones visuales HD	Commutador de matriz	Controlador del sistema	Caja de tarjetas	Decodificador de video de red / Codificador de video de red	Objetivo	
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Instrucciones importantes de seguridad		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Lea este manual de instrucciones.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Guarde este manual de instrucciones.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Observe todas las advertencias.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Siga todas las instrucciones.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	No emplee este aparato cerca del agua.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Límpielo sólo con un paño seco.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instálelo de acuerdo con las instrucciones del fabricante.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	No lo instale cerca de fuentes de calor como puedan ser radiadores, calefactores, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	No elimine el propósito de seguridad de la clavija polarizada o del tipo de toma de tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas, una más ancha que la otra. Una clavija del tipo de toma de tierra tiene dos cuchillas y un tercer saliente para toma de tierra. La cuchilla ancha o el tercer saliente se incorporan para su seguridad. Si la clavija suministrada no se acopla a la toma de corriente, solicite a un electricista que le reemplace la toma de corriente anticuada.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Proteja el cable de alimentación para que no pueda ser pisado ni pellizcado, especialmente por la parte de las clavijas, por los enchufes de extensión y por el punto por donde salen del aparato.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Utilice sólo los acopladores/accesorios especificados por el fabricante.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Empléelo solo en el carrito, soporte, trípode, ménsula o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Cuando se emplee un carrito, tenga cuidado cuando mueva la combinación del carrito con el aparato para evitar heridas debidas a caídas del aparato.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Desenchufe el aparato durante tormentas con rayos o cuando se proponga dejarlo sin utilizar durante períodos prolongados de tiempo.		
v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	v	Solicite todo tipo de servicio a personal de servicio cualificado. Será necesario realizar el servicio técnico cuando se haya dañado de algún modo el aparato, como cuando se haya dañado el cable o la clavija de alimentación, se haya derramado algún líquido o se hayan introducido objetos en el interior del aparato, se haya expuesto el aparato a la lluvia o a la humedad, cuando no funcione con normalidad, o cuando se haya caído al suelo.		

Cámara CCTV en color	Cámara de red	Grabadora de discos	Cámara HD	Unidad de control de cámaras HD (sin reloj)	Unidad de control de cámaras HD (con reloj)	Otros	Advertencia
v	v	v	v	v	v	v	Para evitar el peligro de incendios o sacudidas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
v	v	v	v	v	v	v	El aparato no deberá exponerse a goteo ni salpicaduras y no deberá ponerse ningún objeto lleno de líquido, como puedan ser jarrones, encima del aparato.
v	v	v	v	v	v	v	Solicite todo el trabajo de instalación de este aparato a personal de servicio técnico cualificado o a los instaladores del sistema.
v	v	v	v	v	v	v	El aparato deberá conectarse a una toma de corriente eléctrica provista de conexión de toma de tierra de protección.
v	v	v	v	v	v	v	Para evitar lesiones, este aparato debe fijarse con seguridad al piso/pared/techo de acuerdo con las instrucciones de instalación.
v	v	v	v	v	v	v	Las baterías (batería o baterías instaladas) no deben exponerse al calor excesivo como el que produce la luz solar, el fuego y otros semejantes.
v	v	v	v	v	v	v	La clavija de la alimentación o un acoplador de dispositivo deberán estar preparados para el funcionamiento.
v	v	v	v	v	v	v	Cuando se utiliza un INTERRUPTOR GENERAL con todos los polos como dispositivo de desconexión, se describirán la ubicación en el aparato y la función del interruptor y el interruptor deberán estar siempre a mano para poderlo utilizar.
v	v	v	v	v	v	v	En el caso de APARATOS CONECTADOS PERMANENTEMENTE que no hayan sido suministrados con un INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN o un disyuntor de circuito que desconecte todos los terminales, la instalación se deberá realizar conforme a las normativas aplicables para la instalación.
v	v	v	v	v	v	v	La instalación debe llevarse a cabo de acuerdo con todas las reglas de instalación aplicables.
v	v	v	v	v	v	v	Este producto no tiene interruptor de alimentación. Para desconectar la alimentación, desconecte la fuente de alimentación o desenchufe el cable de alimentación.
v	v	v	v	v	v	v	Las conexiones deben cumplir las regulaciones locales sobre electricidad.
v	v	v	v	v	v	v	Este equipo cumple con la clase A del CISPR 32. En un entorno residencial, este equipo podría producir interferencias de radio.
v	v	v	v	v	v	v	Debe hacerse la toma de tierra de este aparato.
v	v	v	v	v	v	v	PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 (DVD incorporado)
v	v	v	v	v	v	v	No utilice los auriculares con un volumen alto. Un volumen excesivo de los auriculares podría provocar pérdida auditiva.

Cámara CCTV en color				Cámara de red				Grabadora de discos				Cámara HD				Unidad de comunicaciones visuales HD				Otros				Precaución
v	v			v	v			v	v			v				v	v			v	v	v		<p>PRECAUCIÓN</p> <p>NO ABRIR, PELIGRO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS.</p> <p>PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE SACUDIDAS ELÉCTRICAS, NO quite la tapa superior (NI TRASERA). NO HAY NINGUNA PIEZA SUSCEPTIBLE A MANTENIMIENTO POR EL USUARIO. SOLICITE LOS SERVICIOS TÉCNICOS A PERSONAL CUALIFICADO.</p> <p> El símbolo del relámpago con cabeza de flecha, dentro de un triángulo equilátero, tiene la función de llamar la atención del usuario a la presencia de "tensión peligrosa" no aislada dentro de la caja del producto que puede ser de intensidad suficiente para constituir un riesgo de sacudidas eléctricas a las personas.</p> <p> El símbolo del punto de exclamación dentro de un triángulo equilátero tiene la función de llamar la atención del usuario a la presencia de importantes instrucciones de mantenimiento (servicio) en la literatura que acompaña el equipo.</p> <p>CUANDO EL EQUIPO SE CONECTE A UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE < Alimentación > DEBERÁ INCORPORARSE UN DISPOSITIVO DE DESCONEXIÓN DE FÁCIL ACCESO. * < Alimentación > será la tensión exterior que deberá utilizarse para el dispositivo, como pueda ser 12 V CC o 24 V CA.</p> <p>En la instalación eléctrica del edificio deberá incorporarse un INTERRUPTOR PRINCIPAL CON TODAS LAS POLARIDADES con una separación de contacto de 3 mm como mínimo en cada polaridad.</p> <p>Desconexión de la alimentación: En las unidades provistas de interruptor de alimentación ON/OFF y en las unidades desprovistas del mismo, la alimentación se suministra a la unidad siempre que el cable de alimentación esté enchufado a la toma de corriente. Adicionalmente, las unidades con interruptor de alimentación ON/OFF podrán funcionar sólo cuando el interruptor esté en la posición ON. Desenchufe el cable de alimentación para desconectar la alimentación principal de todas las unidades.</p> <p>Desconecte la alimentación desenchufando el cable de la toma de corriente para desconectar la alimentación principal de todas las unidades.</p> <p>CONECTAR SÓLO UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN DE < Alimentación > DE CLASE 2 (UL 1310/CSA 223) O UNA FUENTE DE ALIMENTACIÓN LIMITADA (IEC/EN/UL/CSA 60950-1). * < Alimentación > será la tensión exterior que deberá utilizarse para el dispositivo, como pueda ser 12 V CC o 24 V CA.</p> <p>Antes de intentar la conexión o la operación de este aparato, lea la etiqueta de la parte inferior.</p> <p>Sólo deberá conectarse a redes PoE sin enrutamiento a la planta exterior cuando se utilice PoE. * Sólo para modelos compatibles con PoE</p> <p>Todos los cambios o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento establecido pueden ser causa de cancelación de la autoridad del usuario para operar el equipo.</p> <p>Asegúrese de utilizar únicamente el tipo de baterías que se especifica.</p> <p>Asegúrese de que las baterías se instalan con la polaridad correcta. Las baterías instaladas de forma incorrecta pueden explotar o gotear, lo que podría causar fugas o daños.</p> <p>Las baterías vienen incluidas en este producto. Cámbielas únicamente por otras del mismo tipo o equivalente. Si se utilizan o cambian de manera incorrecta, podrían sobrecalentarse, romperse o explotar y, de esta manera, causar daños o un incendio. Deseche las baterías gastadas según las instrucciones de las autoridades locales encargadas de los residuos sólidos y la normativa local.</p> <p>Cuando cambie las baterías del control remoto, utilice baterías secas tipo R6 (AA).</p> <p> Símbolo de la corriente continua</p> <p> Símbolo de la corriente alterna (* Sólo para modelos compatibles con CA)</p>
		v	v			v	v												v	v				

Cámara CCTV en color				Cámara de red				Grabadora de discos				Cámara HD				Unidad de comunicaciones visuales HD				Otros				Glosario de símbolos de seguridad
Tipo de 220 V CA para exteriores				Tipo de 220 V CA para interiores				Tipo de 24 V CA o 12 V CC para exteriores				Tipo de 24 V CA o 12 V CC para interiores				Unidad de control de cámaras HD (sin reloj)				Cámara de comunicaciones visuales HD				Símbolo de bastidor o chasis
Tipo de 220 V CA para exteriores				Tipo de 220 V CA para interiores				Unidad de control de cámaras HD (con reloj)				Cámara de comunicaciones visuales HD				Símbolo de equipamiento de clase II								
Tipo de 24 V CA o 12 V CC para exteriores				Unidad de extensión				DVD incorporado / Tarjeta RAID / Tarjeta de red / Unidad de extensión				Controlador de matriz				Símbolo "ACTIVADO" (alimentación)								
Tipo de 24 V CA para exteriores				Microfono de red				Unidad de control de cámaras HD (sin reloj)				Caja de tarjetas				Símbolo "DESACTIVADO" (alimentación)								
Tipo de 24 V CA para interiores				Grabadora de discos digital / Grabadora de discos de red				Unidad de control de cámaras HD (con reloj)				Decodificador de video de red / Codificador de video de red				Símbolo de modo de espera								
Unidad de extensión				Cámara HD				Cabezal de control de cámaras HD				Convertidor de video de red / Codificador de video de red				Símbolo "ACTIVADO"/"DESACTIVADO" (pulsar-pulsar)								
Microfono de red				DVD incorporado / Tarjeta RAID / Tarjeta de red / Unidad de extensión				Cámara de comunicaciones visuales HD				Objetivo				Símbolo de precaución, superficie caliente								
Grabadora de discos				Cámara HD				Cámara de comunicaciones visuales HD				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de cuidado con los dedos								
Grabadora de discos digital / Grabadora de discos de red				Cámara HD				Cámara de comunicaciones visuales HD				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de precaución, radiación infrarroja								
Unidad de control de cámaras HD (sin reloj)				Cámara de comunicaciones visuales HD				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Unidad de control de cámaras HD (con reloj)				Cámara de comunicaciones visuales HD				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Cámara de comunicaciones visuales HD				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Controlador de matriz				Caja de tarjetas				Decodificador de video de red / Codificador de video de red				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Caja de tarjetas				Decodificador de video de red / Codificador de video de red				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Decodificador de video de red / Codificador de video de red				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Convertidor de coaxial-LAN				Símbolo de puesta a tierra funcional								
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v			v	v	v	v	
v	v			v	v			v				v	v			v	v			v	v			
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v	v	v	v	v	v	v	
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v	v	v	v	v	v	v	
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v	v	v	v	v	v	v	
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v	v	v	v	v	v	v	
v	v	v	v	v	v	v	v	v																
v	v	v	v	v	v	v	v																	
v	v	v	v	v	v	v	v																	
v	v	v	v	v	v	v	v	v				v	v			v	v	v	v					

Índice